



**ERRATUM**

**Commission paritaire pour les employés du com-  
merce international, du transport et de la logis-  
tique**

**CCT n° 162713/CO/226  
du 15/12/2020**

Correction dans les deux langues :

- L'article 3, 6ème alinéa doit être modifié comme suit : "Ce remboursement s'inscrit dans l'objet du Fonds Social (l'article 3 des statuts, annexe à la convention collective de travail du 7 septembre 2009 modifiant et coordonnant les statuts du fonds de sécurité d'existence, "Fonds Social de la Commission Paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique", n° d'enregistrement **95868/CO/226**)."

**Décision du**

**ERRATUM**

**Paritair Comité voor de bedienden uit de inter-  
nationale handel, het vervoer en de logistiek**

**CAO nr. 162713/CO/226  
van 15/12/2020**

Verbetering in beide talen :

- Artikel 3, 6de alinea moet als volgt verbeterd worden : "Deze terugbetaling kadert binnen het doel van het Sociaal Fonds (artikel 3 van de statuten, bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 september 2009 tot wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds voor bestaanszekerheid, "Sociaal Fonds van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek", registratiernr. **95868/CO/226**)."

**Beslissing van**

15-04-2021

**Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2020 betreffende maatregelen ten gevolge van de Covid-19 crisis*

**Hoofdstuk I: Toepassingsgebied**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek.

**Hoofdstuk II: Supplement tijdelijke werkloosheid overmacht corona**

**Afdeling 1: Bedrag van het supplement**

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde bedienden die in de periode van 1 juli 2020 tot en met 31 december 2020 tijdelijk werkloos waren wegens overmacht corona (code 77) hebben vanaf de 8ste dag recht op een aanvulling bij de RVA-uitkering voor tijdelijke werkloosheid ingevolge overmacht corona van 5 euro bruto per dag, met een maximum van 52 (al dan niet aaneengesloten) dagen.

Het in lid 1 bedoelde supplement van 5 EUR wordt verminderd met elk supplement van dezelfde aard dat wordt toegekend op basis van overeenkomsten op ondernemingsniveau in het kader van tijdelijke werkloosheid ingevolge overmacht corona.

**Afdeling 2: Terugbetaling door het Sociaal Fonds**

Art. 3. De in artikel 2 bedoelde supplementen worden uiterlijk 1 maart 2021 betaald door de werkgever die hiervan de terugbetaling kan vragen bij het Sociaal Fonds.

De terugbetaling door het Sociaal Fonds gebeurt a rato van 5 EUR per dag tijdelijke werkloosheid wegens overmacht corona, binnen het beschikbare budget vrijgemaakt uit de reserves van het Sociaal Fonds en binnen de grenzen van artikel 2, eerste lid.

De aanvraag tot terugbetaling moet gericht worden aan het Sociaal Fonds dat hiervoor een formulier ter beschikking stelt van de werkgevers.

**Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique**

*Convention collective de travail du 15 décembre 2020 concernant des mesures liées à la crise Covid-19*

**Chapitre I<sup>er</sup>: Champ d'application**

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique.

**Chapitre II: Supplément chômage temporaire pour cause de force majeure corona**

**Section 1 : Montant du supplément**

Art. 2. Les employés visés à l'article 1 qui ont été en chômage temporaire pour cause de force majeure corona au cours de la période allant du 1er juillet 2020 au 31 décembre 2020 (code 77) ont droit à partir du 8ème jour à un complément à l'allocation de l'ONEM pour chômage temporaire pour cause de force majeure corona de 5 EUR brut par jour, avec un maximum de 52 jours (consécutifs ou non).

Le supplément de 5 EUR, visé au paragraphe 1, est réduit de tout supplément de même nature accordé sur la base d'accords au niveau de l'entreprise dans le cadre du chômage temporaire pour cause de force majeure corona.

**Section 2: Remboursement par le Fonds Social**

Art. 3. Les suppléments visés à l'article 2, sont payés par l'employeur au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2021 qui peut en demander le remboursement auprès du Fonds Social.

Le remboursement par le Fonds Social est de 5 EUR par jour de chômage temporaire pour cause de force majeure corona, dans le cadre du budget disponible, débloqué sur les réserves du Fonds Social et dans les limites de l'article 2, paragraphe 1.

La demande de remboursement doit être adressée au Fonds Social, qui met un formulaire à la disposition des employeurs à cet effet.

Om ontvankelijk te zijn moet de aanvraag ten laatste op 31 maart 2021 bij het Sociaal Fonds toekomen.

De terugbetaling vindt plaats tijdens het tweede kwartaal 2021.

Deze terugbetaling kadert binnen het doel van het Sociaal Fonds (artikel 3 van de statuten, bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 september 2009 tot wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds voor bestaanszekerheid, "Sociaal Fonds van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek", registratiernr. 152905/CO/226).

95868

### Hoofdstuk III: Slotbepalingen

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde tijd; zij heeft uitwerking vanaf 1 juli 2020 tot en met 30 juni 2021.

Pour être recevable, la demande doit parvenir au Fonds Social au plus tard le 31 mars 2021.

Le remboursement aura lieu pendant le deuxième trimestre 2021.

Ce remboursement s'inscrit dans l'objet du Fonds Social (l'article 3 des statuts, annexe à la convention collective de travail du 7 septembre 2009 modifiant et coordonnant les statuts du fonds de sécurité d'existence, "Fonds Social de la Commission Paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique", n° d'enregistrement 152905/CO/226).

95868

### Chapitre III : Dispositions finales

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée; elle sort ses effets à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2020 jusqu'au 30 juin 2021.